



- Construction solide.
- La tête de la machine se lève verticalement.
- Système élévateur hydraulique pour la tête de la machine.
- Entraînement de la cuve par roue d'entraînement avec revêtement en caoutchouc.



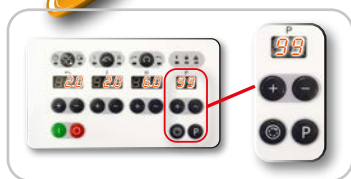
- *Sturdy construction.*
- *Machine head goes up vertically.*
- *Hydraulic lifting system of the machine head.*
- *Bowl drive by transmission wheel with rubber coating.*



- *Stevige constructie.*
- *Machinekop gaat verticaal omhoog.*
- *Hydraulisch liftsysteem voor de machinekop.*
- *Kuipaandrijving met rubberen aandrijfwiel.*



**2 YEARS
WARRANTY**

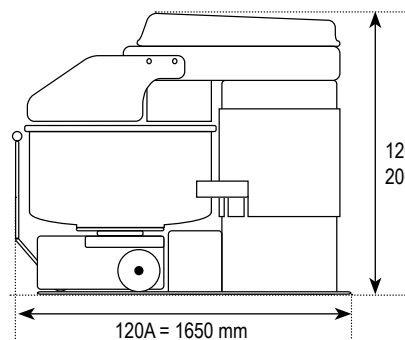


- Panneau digital avec 99 programmes.
Trois minuteries : direction inverse et vitesses 1 et 2.
- Digital panel with 99 programs.
Three timers: reverse direction and speeds 1 and 2.
- Digitale paneel met 99 programma's.
Drie timers: omgekeerde richting en 1e en 2e snelheid.

- Utilisation manuelle en cas de dysfonctionnement du panneau numérique.
- Manual operation in case of a defective digital panel.
- Manuele werking in geval van defect digitaal paneel.

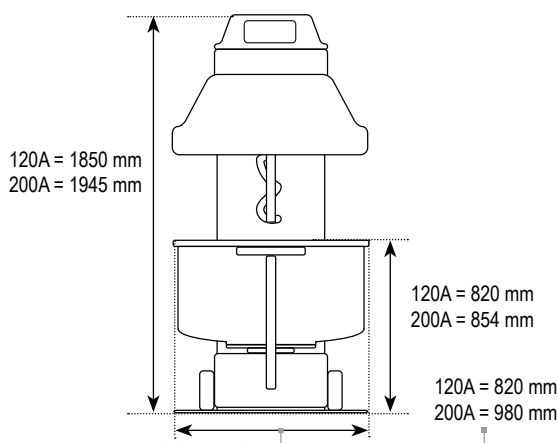


- La cuve est pressée automatiquement contre la roue d'entraînement par un système hydraulique.
- The bowl is pulled automatically against the transmission wheel by means of a hydraulic system.
- De kuip wordt automatisch tegen het aandrijfwiel gedrukt door middel van een hydraulisch systeem.



120A = 1370 mm
200A = 1430 mm

120A = 1650 mm
200A = 1720 mm



120A = 1850 mm
200A = 1945 mm

120A = 820 mm
200A = 854 mm

120A = 820 mm
200A = 980 mm



120A



200A

SPIRALO ^{XL}		
CAPACITÉ PÂTE ■ DOUGH CAPACITY ■ DEEGCAPACITEIT	9 - 120 kg	15 - 200 kg
CAPACITÉ FARINE ■ FLOUR CAPACITY ■ BLOEMCAPACITEIT	6 - 80 kg	10 - 120 kg
COULAGE ■ LIQUID CAPACITY ■ VLOEISTOF CAPACITEIT	3 - 40 L	5 - 60 L
PUISSANCE MOTEUR ■ MOTOR POWER ■ MOTORVERMOGEN		
Spirale ■ Spiral ■ Spiraal	9,2 kW	12 kW
Cuve ■ Bowl ■ Kuip	0,55 kW	1,5 kW
VALEUR FUSIBLE À 400V ■ BREAKER VALUE AT 400V ■ AFZEKERING BIJ 400V	40 A	50 A
OPTION SOFTSTARTER ■ OPTION SOFTSTARTER ■ OPTIE SOFTSTARTER	32 A	32 A
Trs/Min à 50 Hz ■ R.P.M. at 50 Hz ■ Omw/min bij 50 Hz	110/220	105/210
1re/2ième vitesse ■ 1st/2nd gear ■ 1ste/2de snelheid		
POIDS NET MACHINE ■ NET WEIGHT MACHINE ■ NETTOGEWICHT MACHINE	1150 kg	1350 kg
VOLTAGE ■ VOLTAGE ■ SPANNING	400V 3Ph 50Hz	400V 3Ph 50Hz
OPTION SOFTSTARTER ■ OPTION SOFTSTARTER ■ OPTIE SOFTSTARTER	✓	✓
OPTION CUVE SUPPL. ■ OPTION EXTRA BOWL ■ OPTIE EXTRA KUIP	✓	✓